



Sagor för barn på svenska

berattelser.se

**Khalai taler med planter / Khalai pratar
med växter**

Skriven av: Ursula Nafula

Illustrerad av: Jesse Pieteresen

Översatt av: Kim Sandvad West (da), Anna Hewett

(sv)

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

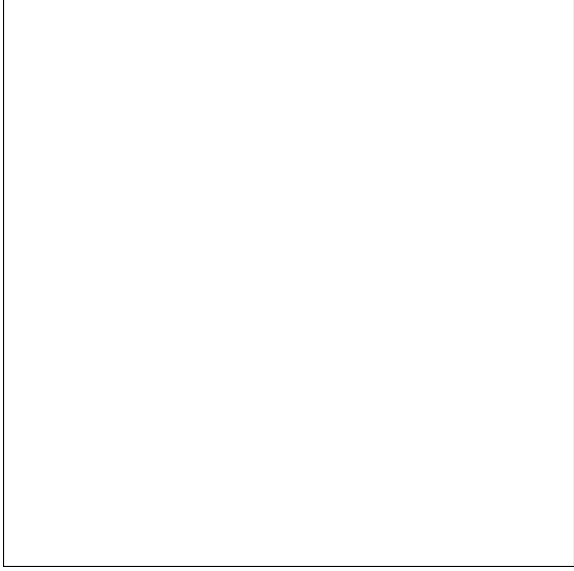
Detta verk är licensierat under en Creative Commons

[Erkännande 4.0 Internasjonal Licens.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.sv)

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.sv>

Khalai taler med planter

Khalai pratar med växter



✎ Ursula Nafula

🔒 Jesse Pieteresen

📖 Kim Sandvad West

😊 danska / svenska

|| nivå 2

(utan bilder)





Dette er Khalai. Hun er syv år gammel. Hendes navn betyder 'den gode' på hendes sprog lubukusu.

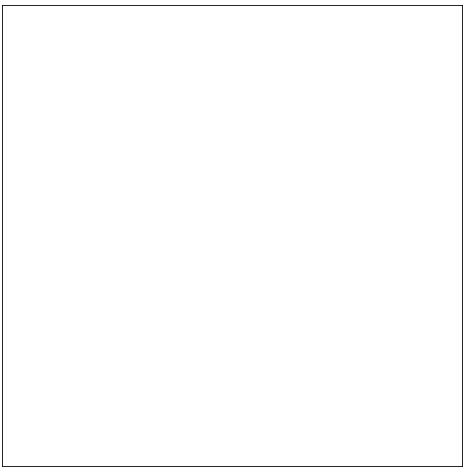
...

Det här är Khalai. Hon är sju år gammal. Hennes namn betyder "den goda" på hennes språk lubukusu.

Khalai vaknar och pratar med apelsinträdet.
"Snälla apelsinträd, väx dig stor och ge oss
många mogna apelsiner."

...

Khalai står op og taler til apelsintræet. "Kære
appelsintræ, voks dig stor og giv os masser af
modne appelsiner."





Khalai går til skole. På vejen taler hun til græsset. "Kære græs, voks dig grønnere og tør ikke ud."

...

Khalai går till skolan. På vägen dit pratar hon med gräset. "Snälla gräs, väx grönare och torka inte ut."



"Appelsinerne er stadig grønne," sukker Khalai. "Jeg kommer tilbage i morgen, appelsintræ," siger Khalai. "Så har du måske en moden appelsin til mig!"

...

"Apelsinerna är fortfarande gröna", suckar Khalai. "Vi ses imorgon apelsinträdet", säger Khalai. "Kanske har du en mogen apelsin till mig då!"



khalai går forbi vilde blomster. "Kære blomster, bliv ved med at blomstre, så jeg kan sætte jer i mit hår."

...

khalai går forbi vilda blommor. "Snälla blommor, fortsätt att blomma så att jag kan fästa er i mitt hår."



Da Khalai kommer hjem fra skole, besøger hun appelsintræet. "Er dine appelsiner modne endnu?" spørger hun.

...

När Khalai kommer hem från skolan hälsar hon på appelsinträdet. "Är dina appelsiner mogna än?", frågar Khalai.



I skolen taler Khalai til træet midt i skolegården.
"Kære træ, vokse store grene ud, så vi kan læse i
din skygge."

...

I skolan pratar Khalai med trädet som står mitt
på skolegården. "Snälla träd, låt dina grenar växa
sig långa så att vi kan läsa under dem i
skuggan."



Khalai taler til hækken rundt om sin skole. "Vær
venlig at vokse dig stærk, så onde mennesker
ikke kan komme ind."

...

Khalai pratar med häcken runt hennes skola.
"Snälla, väx dig stark och hindra onda
människor från att komma in."